



I.P.

GEMEINDE-  
INFORMA-  
TIONSBLATT  
  
/ FOGLIO  
INFORMATIVO  
DEL COMUNE

LANA  
APR - JUN  
APR - GIU  
**2024**  
[gemeinde.lana.bz.it](http://gemeinde.lana.bz.it)  
[comune.lana.bz.it](http://comune.lana.bz.it)

03

Interview  
-  
Intervista

04

Unser Dorf  
-  
Nostro paese

06

Familie  
-  
Famiglia

07

Klima & Mobilität  
-  
Clima e mobilità

08

Kultur & Vereine  
-  
Cultura e associazioni

09

Völlan & Pawigl  
-  
Foiana e Pavicolo

10

Ratsfraktionen  
-  
Gruppi consiliari



Gemeinde Lana auf den Socials  
Il comune di Lana sui social



Fotoquelle: Pächter Pawigler Wirt (Klotz)

## PÄCHTER GESUCHT FÜR DEN PAWIGLER WIRT!

**Die Gemeinde Lana sucht einen neuen Pächter für das Gasthaus "Pawigler Wirt" in Pawigl.**

Für Details steht der Gemeinderat mit Sonderfunktion, Norbert Schöpf, zur Verfügung unter +39 338 9884987. Interessierte können auch gerne eine E-Mail senden an [info@gemeinde.lana.bz.it](mailto:info@gemeinde.lana.bz.it).

### Das Gasthaus im Überblick:

- Neu erbaut und eröffnet 2012
- Gemütliche Gaststube und sonnige Terrasse
- Geräumige Betriebswohnung
- E-Bike Ladestation
- Zwei automatische Kegelbahnen
- Neuer Kinderspielplatz
- Erreichbar mit Pawiglbus (218) 3-4 Mal täglich, sechs Tage die Woche

**Interessiert?** Die Gemeinde Lana freut sich auf zahlreiche Interessierte und beantwortet gerne Fragen!  
#PawiglerWirt #Lana #pächtersuch



## RÜCKBLICK AUF DIE VERGANGENE LEGISLATUR

**Vizebürgermeisterin Valentina Andreis, die Legislaturperiode 2020-2025 der Lananer Gemeindeverwaltung geht frühzeitig zu Ende. Nach 3,5 Jahren gibt es aufgrund des Rücktritts von Bürgermeister Harald Stauder Neuwahlen. Wie blicken Sie auf diese Zeit zurück?**

Es war eine herausfordernde Zeit, in der wir intensiv gearbeitet haben. Gemeindegarbeit ist Gemeinschaftsarbeit, das möchte ich betonen. Daher bedanke ich mich besonders bei den Mitgliedern des Gemeindegausschusses und den drei Gemeinderäten mit Sonderfunktionen für die hervorragende Zusammenarbeit. Gemeinsam haben wir vieles geschafft: Die Schulden unserer Gemeinde konnten weiter reduziert werden, die Bibliothek Völlan wurde fertiggestellt, die Mehrzweckhalle Völlan ist kurz vor Abschluss und der Kindergarten-Neubau Laurin wurde weiter vorangebracht, um nur einige Projekte zu nennen.

**Dieses Gemeindeinformationsblatt zeigt Eindrücke der vergangenen 45 Monate. Was waren für Sie die wichtigsten Themen?**

Oh, das ist schwierig! Es gab so viele Projekte in den Bereichen öffentliche Arbeiten, Familie, Kultur, Klima und Mobilität. Als Gemeindeverwaltung haben wir die Aufgabe, die Interessen aller Lananerinnen und Lananer gleichermaßen zu vertreten und das Wohl der Gemeinde als Ganzes zu sichern. Daher gibt es für mich nicht ein „wichtigstes“ Thema. Aber aktuell haben Priorität die Wiederherstellung der Straße in Unterackpfeif, des Brandis-waalweges und der Falschauerbrücke.

**Wie schauen Sie persönlich auf diese Legislaturperiode zurück?**

Ich habe im November 2023 die Amtsgeschäfte des Bürgermeisters übernommen. Es waren sehr arbeitsintensive Monate mit neuen Herausforderungen, aber ich finde es sehr spannend, die Zukunft unserer Gemeinde mitzugestalten und Verantwortung zu übernehmen. Dabei ist mir der enge Kontakt mit den Bürgerinnen und Bürgern sehr wichtig und ich möchte mich für die vielen konstruktiven Anregungen und Rückmeldungen bedanken.

### Impressum / Note legali

Herausgeber: Marktgemeinde Lana, Büro der Vizebürgermeisterin, März 2024, Druck: Südtirol Druck, Foto: Gemeinde Lana, Grafik und Layout: Gruber Druck, Zweisprachige Texte auf der Gemeindehomepage.

/ Editore: Comune di Lana, Ufficio della Vicesindaca, marzo 2024, Tipografia: Südtirol Druck, Foto: Comune di Lana, Grafica e layout: Gruber Druck, Testi bilingui sul sito internet del Comune.

## BILANCIO SULLA LEGISLATURA APPENA TRASCORSA

**/ Sig.ra Vicesindaca, la legislatura 2020-2025 a Lana si chiude anticipatamente dopo 3,5 anni a causa delle dimissioni del sindaco Harald Stauder eletto in consiglio provinciale. Come vede il periodo appena trascorso?**

È stato un periodo impegnativo in cui abbiamo lavorato intensamente. Vorrei sottolineare che il lavoro è un lavoro di gruppo. Vorrei quindi ringraziare in particolare i membri della giunta comunale e i consiglieri comunali con funzioni speciali per la loro eccellente collaborazione. Insieme abbiamo ottenuto molti risultati: siamo riusciti a ridurre ulteriormente i debiti del nostro Comune, è stato realizzato la biblioteca a Foiana, è quasi finito l'edificio polifunzionale a Foiana ed è stato portato avanti la progettazione del nuovo edificio della scuola materna Laurin, per citare solo alcuni progetti.

**Il foglio informativo comunale fornisce dati sugli ultimi 45 mesi. Quali sono stati i temi più importanti per lei?**

È difficile! Ci sono stati tanti progetti nei settori dei lavori pubblici, della famiglia, della cultura, del clima e della mobilità. Come amministrazione comunale, abbiamo il compito di rappresentare equamente gli interessi di tutti i cittadini di Lana e di garantire il benessere del Comune nel suo complesso. Per questo non credo che esista un tema "più importante". Ma attualmente, ad esempio, il risanamento della strada di Acquaviva, della percorribilità del Waalweg e del ponte pedociclabile sul Valsura hanno la priorità.

**Come vede personalmente a questa legislatura?**

Ho assunto le competenze del sindaco nel novembre 2023. Sono stati mesi molto impegnativi, con nuove sfide. Trovo molto stimolante contribuire a disegnare il futuro del nostro Comune e assumermi delle responsabilità. Lo stretto contatto con i cittadini è per me molto importante e vorrei ringraziarli per i loro numerosi suggerimenti e le proposte costruttive.

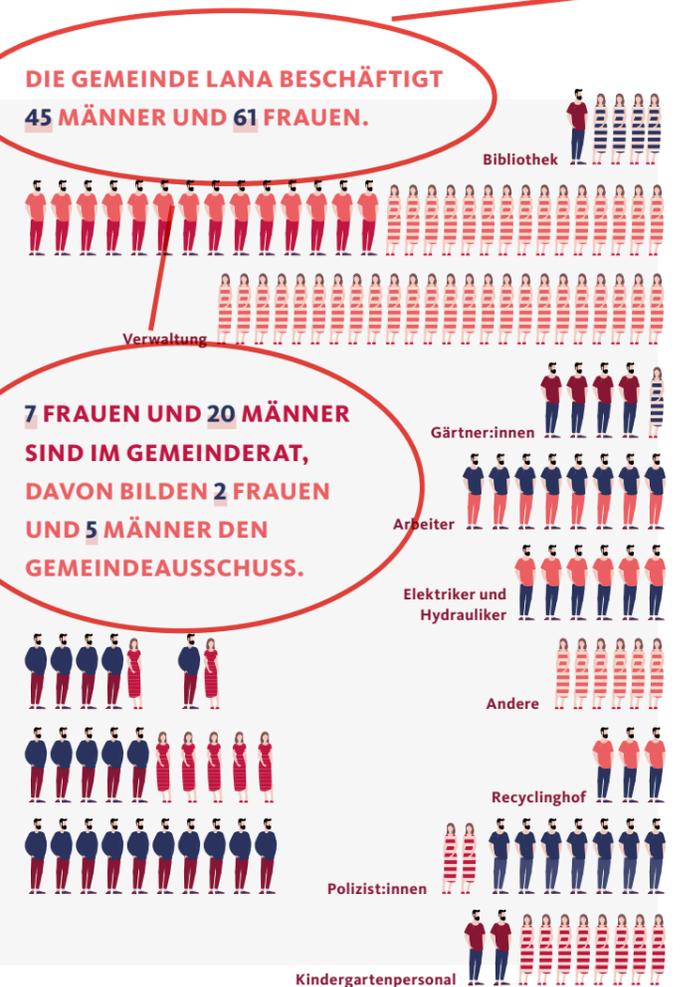
(Interview: ThV)



## LANA IN ZAHLEN

Der Gemeindevorstand wurde zu **202 Sitzungen** einberufen.  
Der Gemeinderat wurde zu **41 Sitzungen** einberufen (Stand Ende Februar 2024).

Der Arbeitgeber Marktgemeinde Lana hat **über 100 Mitarbeiter**. Mit dem Audit familieundberuf versucht die Gemeinde sich mit den familiären Themen der Mitarbeiter auseinanderzusetzen und Lösungen zu bieten.



Im Rahmen von Vision Lana 2035+ hat die Gemeinde Leitziele definiert. Diese sind Teil des **Gemeindeentwicklungsplans**, welche das Landesgesetz Raum und Landschaft für ganz Südtirol vorsieht. Gemeinsam mit den Nachbargemeinden Burgstall und Gargazon arbeitet die Gemeinde an diesem wichtigen Instrument.

/ Nell'ambito del progetto Visione Lana 2035+, il Comune ha definito obiettivi strategici. Questi faranno parte del **piano di sviluppo comunale**, che la legge provinciale sullo spazio e il paesaggio prevede per tutto l'Alto Adige. Il Comune sta lavorando a questo importante strumento insieme ai comuni limitrofi di Postal e Gargazzone.

**DIE VISION LANA 2035+ BESTEHT DARIN, LANA ZUM ATTRAKTIVSTEN BEGEGNUNGS- UND LEBENSRAUM SÜDTIROLS WEITERZUENTWICKELN. DIES GELINGT DURCH DAS INNOVATIVE GESTALTEN UND DAS GEMEINSAME GENIESSEN DER VIELFALT IN KULTUR, GESELLSCHAFT UND NATUR.**

## ÖFFENTLICHE ARBEITEN / LAVORI PUBBLICI

Viele Arbeiten wurden in den vergangenen Jahren im öffentlichen Interesse umgesetzt und begonnen. Arbeiten, welche jeder sicherlich gesehen hat, sind Grabungsarbeiten. Diese finden für folgende Infrastrukturen statt, welche kombiniert werden, um die Straßen so wenig wie möglich umzugraben:

- Trinkwasser
- Öffentliche Beleuchtung
- Glasfasernetz

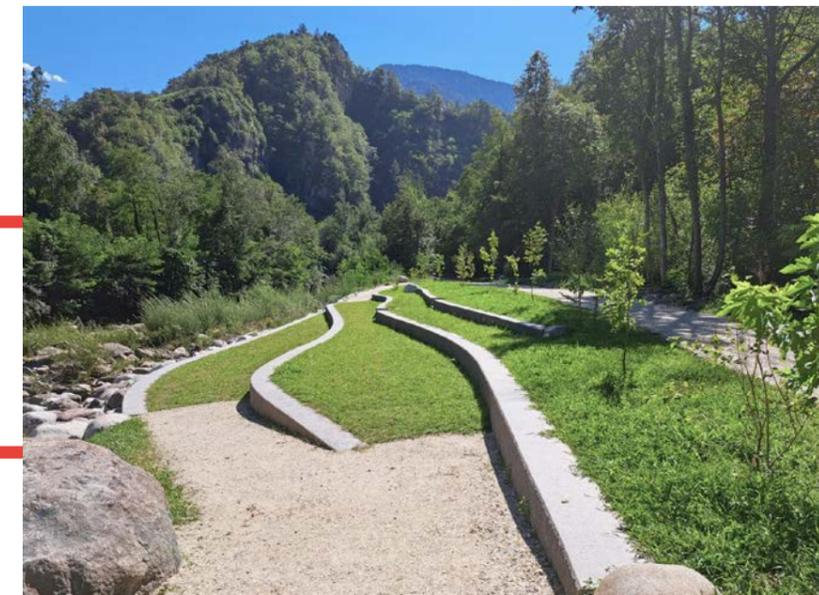
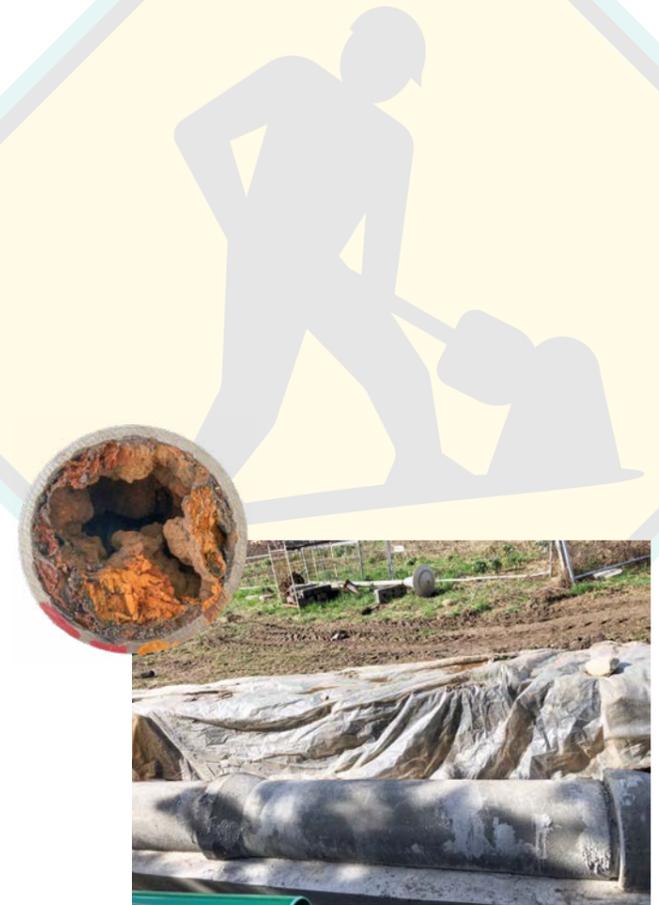
Die **Trinkwasserleitungen** werden im ganzen Dorf erneuert. Im Bild sehen sie ein altes Trinkwasserrohr. Im Bild daneben sehen sie neue Trinkwasserrohre, welche in der Spitalgasse verlegt wurden.

Die Erneuerung der Trinkwasserleitungen hilft das kostbare Gut Wasser effizienter zu nutzen, Wasserverluste zu reduzieren und die Wasserqualität zu verbessern.

Die **öffentliche Beleuchtung** wird anhand eines Strategiedokuments schrittweise auf LED umgestellt. LED reduziert den Stromverbrauch und die Lichtverschmutzung.

/ La società Infranet di proprietà della Provincia Autonoma di Bolzano ha già collegato alla nuova **rete ottica** circa 1500 unità immobiliari (abitazioni ed attività produttive e commerciali) a Lana e Foiana.

La digitalizzazione è un processo in corso che sta portando profondi cambiamenti nel mondo del lavoro, ma anche nel tempo libero e nel mondo della scuola. Il lavori per raggiungere la maggior parte degli edifici sono in corso, obiettivo rimane di fornire tutti gli edifici del territorio comunale della banda ultralarga, i lavori proseguiranno quindi anche nei prossimi anni.



Die **Falschauerterrassen** wurden 2023 fertiggestellt und sollen Erholung an der Falschauer in Zentrumsnähe bieten.

Quelle: Lana kompakt, 2023 – Die Gemeinde Lana in Daten und Zahlen.

Die **Verschuldung** ist in den vergangenen Jahren stets gesunken.

	2010	2020	2023
<b>Restschuld Vorjahr</b>	27.781.937 €	5.021.030,57 €	4.381.672,41 €
<b>Rückzahlung Kapital</b>	1.888.403,85 €	639.358,16 €	612.225,08 €
<b>Restschuld am Jahresende</b>	2.634.934,21 €	4.381.672,41 €	3.769.447,33 €
<b>Nettorückzahlung pro Einwohner*</b>	156,77 €	23,46 €	22,40 €

\*12.538 Einwohner am 31.12.2021



Für Familien mit **Babys** bietet die Gemeinde eine Müllreduzierung oder seit 2021 einen Stoffwindelbonus. Wer für sein Baby Stoffwindeln kauft, bekommt von der Gemeinde Lana 50% der Kosten bis zu einem Betrag von 150€ zurückerstattet.

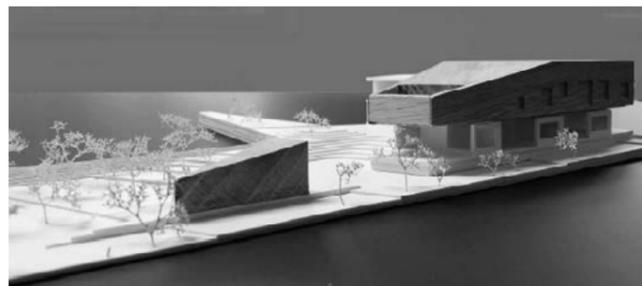
Jeder ist Familie und gehört zu einer **Gemeinschaft**, die von jung bis alt alle Altersgruppen und alle Mitbürgerinnen und Mitbürger beinhaltet. Im Rahmen von FamilyPlus hat sich die Gemeindeverwaltung mit allen Bereichen auseinandergesetzt. Hier ein Rückblick auf die Angebote in diesem Bereich.

Im Bereich **Kleinkindbetreuung** ist die Steigerung der Kitasplätze zu nennen. Seit 2022 gibt es mit der Villa Koala eine dritte Kitas in Lana, welche die Gemeinde Lana mitfinanziert.

Im Bereich **Kindergarten** hat die Gemeinde intensiv an der Erweiterung des Kindergarten Laurin gearbeitet, welcher auch Platz für eine Kitas bieten wird. Im Bild ist ein Rendering des Planungswettbewerbs zu sehen. Die Genehmigung des Ausführungsprojekts ist kurz vor dem Abschluss.

2023 hat es für **Jugendliche** erstmals wieder eine Jungbürgerfeier stattgefunden.

**Leistbares Wohnen** ist für alle Familien wichtig. Es wird von der Gemeinde durch die Seniorenwohnungen unterstützt, aber auch durch die Ermöglichung von Erweiterungszonen. Die EWZ Außerdorfer mit 45 Wohneinheiten wird demnächst fertiggestellt. Die Vorbereitungsarbeiten für die EWZ Kirchhof in Völlan mit 10 Wohneinheiten laufen.



Severin Holzner

Für die **Seniorenfrage 2022/23** wurden 2.414 Fragebögen an alle Senior:innen über 65 Jahren verteilt. 13,8% wurden ausgefüllt und konnten ausgewertet werden. Diese Daten helfen dabei die Bedürfnisse der älteren Generation zu erkennen und dementsprechend Maßnahmen zu setzen. Demnächst erscheint die Broschüre mit den Ergebnissen.



ERGEBNISSE SENIOREN-  
UMFRAGE 2022/23 **HIER**  
HERUNTERLADEN

Die Verkehrskommission und die Umweltschutzkommission beschäftigen sich mit den Themen Umwelt und Klima, ebenso wie das Energieteam der Klimagemeinde Lana. Der Klimaplan und das Mobilitätskonzept sind wichtige Strategiepapierer in diesem Bereich, an welchen die Gemeinde in der vergangenen Legislatur gearbeitet hat. Hier ein paar Bilder zu einigen Maßnahmen.

/ La Commissione per il traffico e la Commissione per la tutela dell'ambientale si occupano del clima e della mobilità, così come il EnergyTeam del Comune Clima di Lana. Il piano climatico di Lana e lo studio per la mobilità sono importanti documenti strategici in questo ambito, a cui il Comune ha lavorato durante la scorsa legislatura. Ecco alcune immagini di diverse misure.

**Ebike2work:** 55 ebikes und 3 cargobikes werden an Pendler, Familien und Betriebe verliehen. In den ersten 6 Monaten sind sie damit fast um den Äquator geradelt.



**Maßnahmen für alle die mit dem Fahrrad unterwegs sind:** blaue Fahrradstreifen und neue Fahrradabstellanlagen.



**Neugestaltung Kreuzung Franz-Höfler-Straße:** bessere Übersicht für alle Verkehrsteilnehmer

**Lanabus und Pawiglbuss:** Gemeindebuslinien welche nun auch St. Agatha, die Vill, Niederlana (Ulrichweg) und Pawiglbuss ins ÖPNV-Netz integrieren.



**Vereine** sind ein wichtiger Bestandteil unserer Gemeinschaft. Sie prägen das soziale Leben in Lana.

Die Gemeinde unterstützt Vereine und ehrenamtlich Tätige durch die zur Verfügungstellung von Räumlichkeiten, Beiträgen, Netzwerkarbeit und Informationen.

**Ausgaben der Gemeinde Lana im Haushaltsjahr 2023**

- Ordentliche Beiträge für Vereine für laufende Tätigkeit 825.572,43€
- Außerordentliche Beiträge für Vereine für Investitionen, Projekte etc. 1.109.421,14€
- Ausgaben im Bereich Sport 1.577.355,59€  
Davon 690.993,26 laufende Ausgaben + 886.362,33€ Investitionen
- Ausgaben im Bereich Kultur 2.173.883,99€  
Davon 1.373.278,24€ laufende Ausgaben + 800.605,75€ Investitionen



Die Freiluftgalerie Am Gries ist eine Plattform für Kunst und **Kultur**. Es gibt Ausstellungen zu den Jubiläen der Vereine, von Künstlern aber auch zu aktuellen Themen. Derzeit ist die Ausstellung „Crazy Bike“ zum Mobilitätsmalwettbewerb der Lananer Schulen zu sehen.

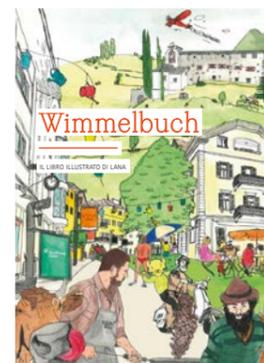
**VEREINSNACHMITTAG**

Beim **Vereinsnachmittag 2023** konnten sich die Lananer Vereine im Raiffeisenhaus präsentieren.



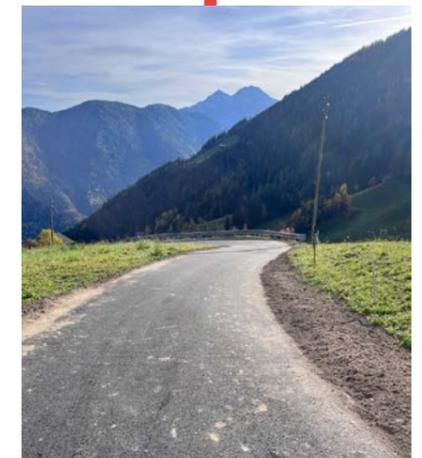
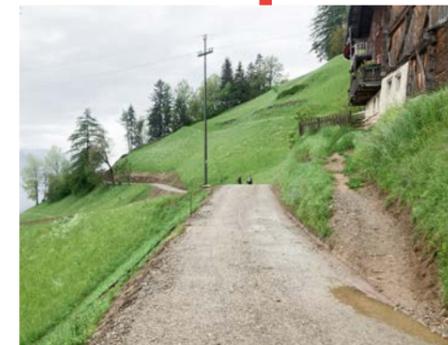
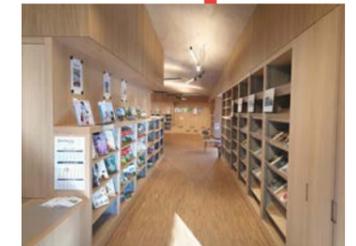
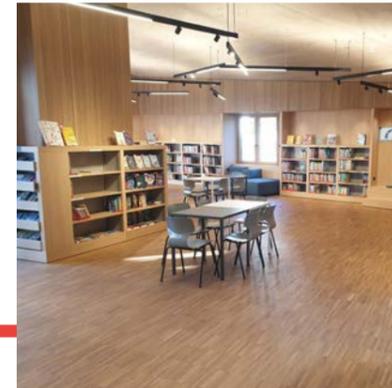
**4 VIRTUELLE RUNDGÄNGE  
/ 4 VISITE VIRTUALI**

**DOWNLOAD  
/ SCARICA**



**VÖLLAN  
/ FOIANA**

In **Völlan** wurde 2023 die neue Bibliothek eröffnet. Die Hangrutschung in Ra-teis im November 2023 wurde saniert. Die Arbeiten für die Mehrzweckhalle Völlan laufen.



**PAWIGL  
/ PAVICOLO**

In **Pawigl** gibt es seit 2023 den Pawigl Bus. Arbeiten wurden durchgeführt auf den Sonntagsäckern, der Zollstange und den Oberhöfen.



## MITTE RECHTS



### TARIFE KENNEN NUR EINE RICHTUNG - NACH OBEN!!!

Schaut man sich z.B. die Wassertarife in der Gemeinde Lana an, so kennen diese nur eine Richtung - steil nach oben!

2020	2021	2022	2023	2024
€/m³	€/m³	€/m³	€/m³	€/m³
0,1984	0,2547	0,2682	0,4332	0,4976

Satte 150% Steigerung haben wir in den vergangenen fünf Jahren hinnehmen müssen. Investitionen und Instandhaltungen sind ohne Zweifel zu finanzieren, aber bitte keine Abzocke der Bürger!



Vorschläge für weitere Initiativen an:  
Roland.Stauder@die-freiheitlichen.com

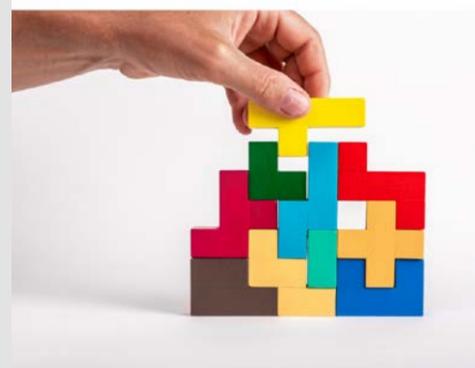


## PARTIZIPATION

Den Gemeinderätinnen und Räten der Südtiroler Volkspartei war und ist die Partizipation der Bürgerinnen und Bürger besonders wichtig. In dieser Legislaturperiode gab es einige Projekte, bei denen die Bevölkerung aktiv miteingebunden wurde:

- Vision Lana 2035+
- FamilyPlus
- Strategisches Mobilitätskonzept

Unsere Dorfgemeinde funktioniert umso besser, je mehr Menschen sich einbringen und mitgestalten. Auf diesem Wege danken wir allen Lananerinnen und Lananern, die sich beteiligt haben. Wir hoffen auch weiterhin auf euch zählen zu dürfen!



## SERVIZI ALLE FAMIGLIE

I servizi offerti alle famiglie sono sempre stati tra le priorità del lavoro di INSIEME per LANA.

Ad incominciare dall'**età prescolare** ci sono tre microstrutture per l'infanzia. Ad esse si affianca il centro genitori-bambini ELKI che offre momenti di incontro e formazione per grandi e piccini.

Il personale insegnante delle **scuole dell'infanzia** è dipendente della Provincia di Bolzano. Il Comune è in carico di tutti i servizi di pulizia in questi ultimi anni appaltati, del servizio mensa svolto dal personale dipendente del comune, e la manutenzione degli edifici seguita dagli operai del cantiere comunale e dall'ufficio tecnico.

Per quanto riguarda la **scuola** dell'obbligo il Comune è impegnato è responsabile del servizio mensa che è appaltato e del servizio di doposcuola. Anche i servizi estivi di estate ragazzi sono coordinati e cofinanziati dal comune.

Per quanto riguarda invece la **terza età** il comune è proprietario e gestisce direttamente una trentina di appartamenti per anziani autosufficienti. La casa di riposo Lorenzerhof è una fondazione alla quale il comune partecipa alle decisioni con i propri rappresentanti. Inoltre contribuisce significativamente anche dal punto di vista economico.



## SÜDTIROLER FREIHEIT FLEISSIGSTE RATSFRAKTION

In der auslaufenden Legislaturperiode ist die Ratsfraktion der Südtiroler Freiheit Lana wiederum die fleißigste Vertretung im Lananer Gemeinderat.

Mit rund 10 Beschlussanträgen setzten die drei Gemeinderäte der Südtiroler Freiheit Lana, Peter Gruber, Stefan Taber und Philipp Holzner ein klares Zeichen im Gemeinderat. Zudem brachten sich die drei Vertreter in den verschiedensten Kommissionen ein. Dank des Engagements der Südtiroler Freiheit Lana konnte die Attraktivität von Lana für Vereine, Familien und das gesellschaftliche Miteinander deutlich gesteigert werden.

Im Zuge ihrer Kontrolltätigkeit reichten die drei Gemeinderäte in den vergangenen dreieinhalb Jahren über 20 Anfragen ein und schauten somit der Mehrheit penibel auf die Finger.

Da die Gemeindepolitik nur zusammen mit den Bürgern funktionieren kann, lädt die Ratsfraktion der Südtiroler Freiheit alle interessierten zu folgende Bürgerstammtische ein:

- 18. April 2024 ab 19 Uhr Bar Kuntner
- 20. Mai 2024 ab 19 Uhr Bar Fundus

lana@suedtiroler-freiheit.com



## SPERRMÜLL BEIM RECYCLINGHOF LANA KÜNFTIG KOSTENLOS ABGEBEN

Das Abgeben von Sperrmüll am Recyclinghof Lana war bislang für Privatpersonen kostenpflichtig. Mit der Folge, dass sperrige Gegenstände sehr häufig in den umliegenden Obstwiesen oder in der Natur „entsorgt“ wurden. Sehr zum Leidwesen der Landwirtinnen und Landwirte, die sich dann damit herumphagen mussten, und der Natur. Die Dorfliste – Lista civica Lana hat im Zuge der Überarbeitung der Betriebsordnung des Recyclinghofs einen Änderungsantrag gestellt, damit Sperrmüll künftig kostenlos abgegeben werden kann. Der Antrag wurde mehrheitlich angenommen. Die Gemeinderäte der Dorfliste freuen sich über ihren Erfolg. Ein von ihnen im Jahr 2016 eingebrachter Beschlussantrag über die Sammlung von Sperrmüll, dessen Wiederverwertung und Abgabe an interessierte, vor allem aber an bedürftige Menschen, war zwar angenommen, von der Gemeinde Lana aber nie umgesetzt worden. Dass es in Zukunft doch noch dazu kommt, bleibt immer noch Ziel der Dorfliste, einstweilen aber hoffen deren Vertreter im Gemeinderat, dass mit der Möglichkeit der kostenlosen Entsorgung beim Recyclinghof der Sperrmüll nicht mehr in der Natur und auch nicht in den Obstwiesen landet.



## FRAKTION VÖLLAN/PAWIGL

Auf Anregung der Umweltschutzkommission 2020-2025 und unter der Leitung des Gemeindeferenten Horst Margesin findet am Samstag, den 27. April 2024, nach über 15 Jahren wieder ein Zaunbaukurs der Gemeinde Lana statt.

Referent Florian Frei wird mit den 4 bis maximal 10 Teilnehmern verschiedene Arten von Holzzäunen auf dem Klosterbichl in Völlan bauen. Das Ziel besteht darin, im ländlich geprägten Raum die Errichtung traditioneller Holzzäune durch private Personen und Landwirte zu fördern. Holzzäune gelten als nachhaltige und traditionelle Abgrenzungen in unserem Gebiet.



## PARTITO DEMOCRATICO

A giugno i cittadini di Lana saranno chiamati a votare per eleggere sindaco e giunta comunale. Per il Partito Democratico la difesa dell'ambiente e della qualità dell'aria, ponendo un limite all'uso di inquinanti nell'industria e nell'agricoltura, sono prioritari. Siamo per una scuola aperta a tutti, realmente plurilingue, da organizzare secondo il modello già attuato nella scuola ladina. Una scuola che sia anche fisicamente accessibile in sicurezza, motivo per il quale auspichiamo a Lana il cambiamento del progetto PEDIBUS già proposto, posizionando la partenza dello stesso dal sagrato della Chiesa dei Cappuccini, dotato di un ampio parcheggio sotterraneo, sicuro per genitori e bambini in attesa, con un percorso che si snodi lungo via dei Cappuccini che è una strada provvista di marciapiedi lungo tutto il tracciato. Altro tema di rilievo cui il PD intende dedicare la massima attenzione è quello della riduzione del traffico automobilistico e della sicurezza stradale, da potenziare con misure ritagliate sulla particolare viabilità di Lana, aventi lo scopo di garantire la sicurezza di chi si muove a piedi o in bici per raggiungere la scuola o il posto di lavoro. In tema di viabilità intendiamo porre l'accento sul caso del ponte Valsura, chiuso ormai da due anni, che deve essere ripristinato il più rapidamente possibile, in quanto essenziale per tutte quelle famiglie che dalla zona di via delle Querce abbiano necessità di recarsi alla pista di pattinaggio o nel centro di Lana. Tante sono le ragioni per votare il Partito Democratico alle prossime amministrative. Non ultima il fatto che, grazie alla elezione di un secondo consigliere comunale di lingua italiana, come è successo nelle ultime due consiliature, la comunità italiana di Lana potrebbe avere un assessore che la rappresenti in Giunta.





## FAMILIENWOCHE 2024

Jedes Jahr startet die Familienagentur in Südtirol die Familien-Woche (rund um den 15. Mai) und lädt Gemeinden, Vereine und Organisationen zum Mitmachen ein. Anlass ist der Internationale Tag der Familie, der jedes Jahr am 15. Mai begangen wird. Die Gemeinde Lana beteiligt sich mit den nachfolgenden Veranstaltungen.

Am Samstag, den 11. MAI findet das **FEST DER BEGEGNUNG** von 11 bis 17 Uhr in der Gaul statt.

Zum 19. Mal findet das Fest wieder statt unter dem Motto „Spiel, Spaß und Musik für einen guten Zweck“.

Am Freitag, den 17. MAI 2024 findet das **JAHRGANGS-BAUMFEST** mit dem Elki und dem KFS um 10 Uhr im Kapuzinergarten statt. Alle Familien mit Babys, welche im Jahr 2023 geboren sind, sind dazu herzlich eingeladen!

Anschließend an das Jahrgangsbaumfest findet die **FEIERLICHE VERLEIHUNG** der **FAMILYPLUS AUSZEICHNUNG** für die Gemeinde Lana statt (bei Regenwetter in der Bibliothek ab 10:30 Uhr). Alle Menschen, von Jung bis Alt, sind dazu herzlich eingeladen!